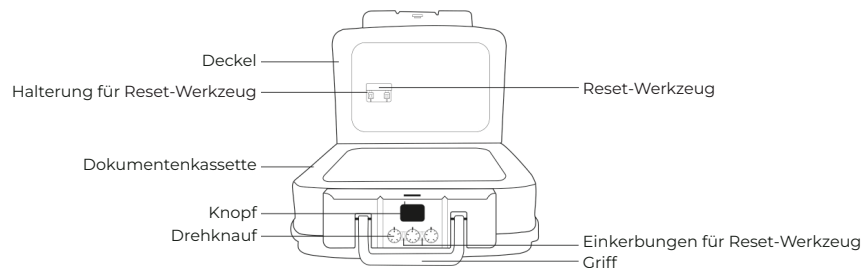
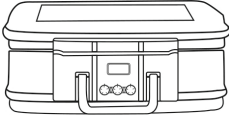



DE : FEUERFESTE DOKUMENTENKASSETTE


Die feuer- und wasserdichte Dokumentenkassette wurde entwickelt, um Papierdokumente und andere wertvolle Dokumente vor Feuer- und Wasserschäden zu schützen. **Feuerschutz:** UL-zertifiziert, 30 Minuten Feuerfestigkeit bei Temperaturen von bis zu 843°C. Innentemperatur bei einem Brand: unter 177°C. **Wasserschutz:** Die Tests bestätigen, dass der Innenraum der Dokumentenkassette auch bei vollständigem Eintauchen in Wasser für 8 Stunden trocken bleibt.

ACHTUNG! Dieser Safe ist NICHT für die Aufbewahrung von magnetischen Datenträgern, wie Datenkassetten, Audio-/ Videokassetten, Disketten, Filmen, Fotos oder Foto-Negativen vorgesehen. Dieser Safe ist NICHT für die Lagerung von Medikamenten, brennbaren Gegenständen, Waffen oder anderen Waffensystemen bestimmt.

LAGERUNG

<p>Zur Sicherstellung des Brand- und Wasserschutzes stets flach mit dem Deckel nach oben lagern, damit das Eigengewicht des Deckels die Dichtung verschleißt.</p>  <p>RICHTIG</p>	<p>Niemals aufrecht nach oben gerichtet lagern!</p>  <p>FALSCH</p>
---	--

ACHTUNG! Aufgrund des luftdichten Verschlusses ist es notwendig, die Dokumentenkassette in regelmäßigen Abständen mindestens 30 Minuten zu lüften und mit frischen Silica-Gel-Beuteln auszustatten, um eine Ansammlung von Feuchtigkeit im Innenraum zu vermeiden.

ENTRIEGELN UND ÖFFNEN

Drehen Sie jeden Drehknopf auf den eingestellten Code (beim erstmaligen Öffnen: **1 5 9**). Drücken Sie zum Entriegeln den Knopf und heben den Deckel an, um die Dokumentenkassette zu öffnen.

PERSÖNLICHEN CODE VERGEBEN

Drehen Sie jeden Drehknopf auf den ursprünglich eingestellten Code. Nehmen Sie das Reset-Werkzeug aus dem Halter im Tresor. Drücken Sie das Werkzeug in die beiden Einkerbungen zwischen den Rädchen. Drehen Sie die Rädchen auf den neuen Code. Lassen Sie das Code-Reset-Werkzeug los und legen Sie es zurück in die Halterung im Tresor. Der neue Code ist nun eingestellt.

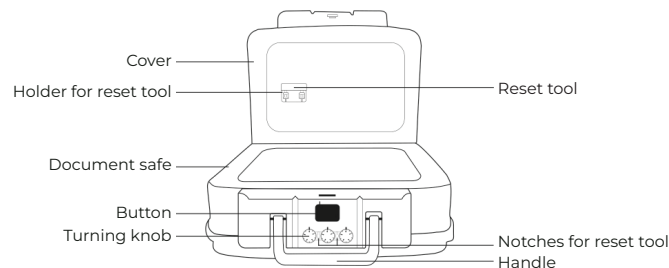
Vor der Verwendung des Code-Reset-Tools müssen die Rädchen auf die richtige Code-Position gedreht werden.

Achtung! Testen Sie den neuen Code, bevor Sie die Tür des Tresors schließen! Sobald Ihr persönlicher Code eingestellt ist, lässt sich der Tresor mit dem voreingestellten Standardcode nicht mehr öffnen.

SCHLIEßEN UND VERRIEGELN

Schließen Sie den Deckel und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet. Drehen Sie an den Rädchen, sodass diese nicht mehr dem eingestellten Code entsprechen. Die Dokumentenbox ist nun verriegelt.

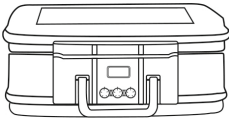

EN : FIREPROOF DOCUMENT SAFE



The fire and waterproof document cassette is designed to protect paper documents and other valuable documents against fire and water damage. **Fire protection:** UL certified, 30 minutes fire resistance at temperatures up to 843°C. Interior temperature in case of fire: below 177°C. **Waterproof:** Tests confirm that the interior of the document cassette remains dry for 8 hours even when completely immersed in water.

CAUTION! This safe is NOT intended for the storage of magnetic data carriers, such as data cassettes, audio/video cassettes, diskettes, films, photos or photo negatives. This safe is NOT intended for the storage of medication, items containing flammable weapons or other weapon systems.

STORAGE

<p>To ensure fire and water protection at all times store flat with the lid facing upwards, so that the dead weight of the lid closes the seal.</p>  <p>RIGHT</p>	<p>Never store in an upright position!</p>  <p>WRONG</p>
---	--

CAUTION!

Due to the airtight seal, it is necessary to ventilate the document cassette at regular intervals for at least 30 minutes and to equip it with fresh silica gel bags in order to avoid accumulation of moisture in the interior.

UNLOCK AND OPEN

Turn each knob to the set code (when opening for the first time: **1 5 9**). To unlock, press the knob and lift the lid to open the document cassette.

SET NEW CODE

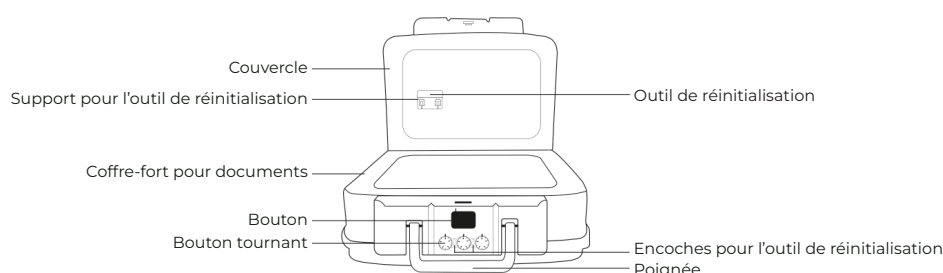
Turn each knob to the originally set code. Take the reset tool out of the holder in the safe. Press the tool into the two notches between the cogs. Turn the cogs to the new code. Release the code reset tool and place it back in the holder in the safe. The new code is now set.

Before using the code reset tool, the wheels must be turned to the correct code position.

Caution! Test the new code before closing the door of the safe! Once your personal code has been set, the safe can no longer be opened with the preset standard code.

CLOSING AND LOCKING

Close the cover and press it down until it locks into place. Turn the wheels so that they no longer correspond to the set code. The document box is now locked.

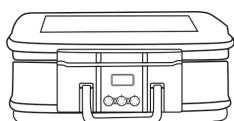
FR : COFFRE-FORT IGNIFUGE POUR DOCUMENTS


La cassette de documents résistante au feu et à l'eau est conçue pour protéger les documents papier et autres documents de valeur contre les dommages causés par le feu et l'eau. **Protection contre le feu:** Certifié UL, résistance au feu de 30 minutes à des températures allant jusqu'à 843°C. Température intérieure en cas d'incendie: inférieure à 177°C. **Résistant à l'eau:** Les tests confirment que l'intérieur de la cassette reste sec pendant 8 heures, même lorsqu'il est complètement immergé dans l'eau.

ATTENTION! Ce coffre-fort n'est PAS destiné au stockage de supports de données magnétiques, tels que des cassettes de données, des cassettes audio/vidéo, des disquettes, des films, des photos ou des négatifs. Ce coffre-fort n'est PAS destiné au stockage de médicaments, d'articles contenant des armes inflammables ou d'autres systèmes d'armes.

STOCKAGE

Pour garantir une protection contre le feu et l'eau à tout moment, stocker à plat avec le couvercle tourné vers le haut, de sorte que le poids propre du couvercle ferme le joint.



CORRECT

Ne jamais stocker en position verticale!



INCORRECT

ATTENTION!

En raison de la fermeture hermétique, il est nécessaire d'aérer la cassette de documents à intervalles réguliers pendant au moins 30 minutes et de l'équiper de sacs de gel de silice frais afin d'éviter l'accumulation d'humidité à l'intérieur.

DÉVERROUILLER ET OUVRIR

Tournez chaque bouton jusqu'au code défini (lors de la première ouverture: **1 5 9**). Pour déverrouiller, appuyez sur le bouton et soulevez le couvercle pour ouvrir le bac à documents.

DÉFINIR UN NOUVEAU CODE

Tournez chaque bouton pour rétablir le code d'origine. Sortez l'outil de réinitialisation de son support dans le coffre-fort. Enfoncez l'outil dans les deux encoches situées entre les roues dentées. Tournez les boutons pour obtenir le nouveau code. Relâchez l'outil de réinitialisation du code et remettez-le dans son support dans le coffre-fort. Le nouveau code est maintenant défini.

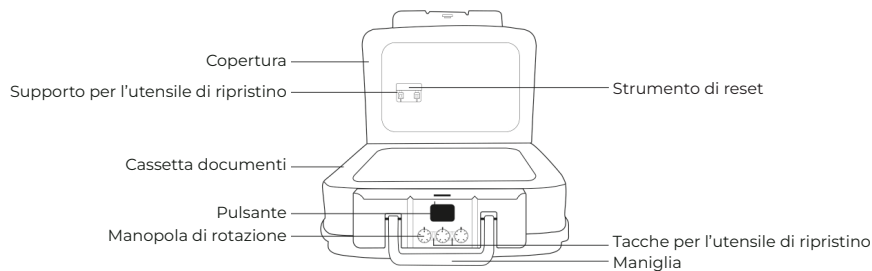
Avant d'utiliser l'outil de réinitialisation des codes, les roues doivent être tournées dans la bonne position.

Attention! Testez le nouveau code avant de fermer la porte du coffre-fort ! Une fois votre code personnel défini, le coffre-fort ne peut plus être ouvert avec le code standard prédéfini.

FERMETURE ET VERROUILLAGE

Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Tournez les roues de manière à ce qu'elles ne correspondent plus au code défini. La boîte à documents est maintenant verrouillée.

IT : CASSETTA PER DOCUMENTI IGNIFUGA

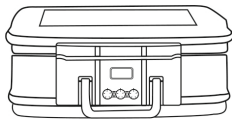


La cassetta per documenti ignifuga e impermeabile è progettata per proteggere i documenti cartacei e altri documenti di valore da danni causati da fuoco e acqua. **Protezione antincendio:** Certificazione UL, resistenza al fuoco di 30 minuti a temperature fino a 843°C. Temperatura interna in caso di incendio: inferiore a 177°C. **Protezione dall'acqua:** I test confermano che l'interno della cassetta per documenti rimane asciutto per 8 ore anche se completamente immerso nell'acqua.

ATTENZIONE! Questa cassaforte NON è destinata alla conservazione di supporti magnetici come cassette dati, cassette audio/video, floppy disk, film, fotografie o negativi fotografici. Questa cassaforte NON è destinata alla conservazione di medicinali, articoli infiammabili, armi o altri sistemi d'arma.

IMMAGAZZINAGGIO

Per garantire la protezione contro il fuoco e l'acqua, conservare sempre conservare sempre in piano con il coperchio rivolto verso l'alto, in modo che il peso del coperchio stesso sigilli la chiusura.



CORRETTO

Non conservare mai in posizione verticale verso l'alto!



INCORRETTO

ATTENZIONE! A causa della chiusura ermetica, è necessario aerare la cassetta dei documenti a intervalli regolari per almeno 30 minuti e dotarla di sacchetti di gel di silice freschi per evitare che l'umidità si accumuli all'interno della cassetta.

SBLOCCARE E APRIRE

Ruotare ciascuna manopola sul codice impostato (alla prima apertura: **1 5 9**). Per sbloccare, premere la manopola e sollevare il coperchio per aprire il cassetto documenti.

ASSEGNARE IL CODICE PERSONALE

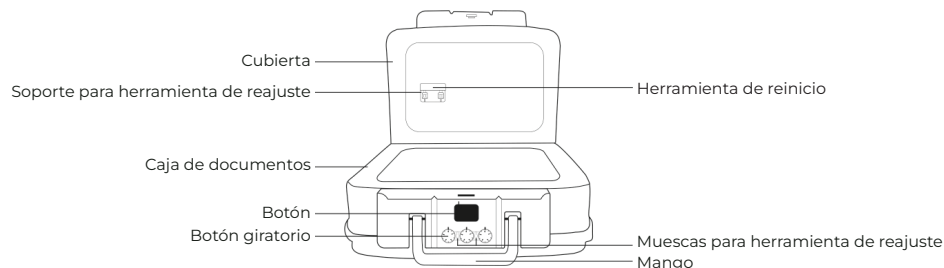
Ruotare ogni manopola sul codice impostato in origine. Estrarre l'attrezzo di ripristino dal supporto nella cassaforte. Premere l'utensile nelle due tacche tra le ruote. Ruotare le ruote dentate sul nuovo codice. Rilasciare l'attrezzo per la reimpostazione del codice e riporlo nel supporto della cassaforte. Il nuovo codice è ora impostato.

Prima di utilizzare lo strumento di ripristino dei codici, le ruote devono essere girate nella posizione corretta del codice.

Attenzione! Testare il nuovo codice prima di chiudere la porta della cassaforte! Una volta impostato il codice personale, la cassaforte non può più essere aperta con il codice standard preimpostato.

CHIUDERE E BLOCCARE

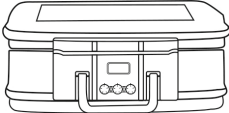

Chiudere il coperchio e premerlo finché non si blocca in posizione. Ruotare le rotelle in modo che non corrispondano più al codice impostato. Il box documenti è ora bloccato.

ES : CAJA DE DOCUMENTOS IGNÍFUGA


La bandeja de documentos ignífuga e impermeable está diseñada para proteger los documentos en papel y otros documentos valiosos de los daños causados por el fuego y el agua. **Protección contra incendios:** Certificado UL, 30 minutos de resistencia al fuego a temperaturas de hasta 843°C. Temperatura interna en caso de incendio: inferior a 177°C. **Protección del agua:** Las pruebas confirman que el interior de la bandeja de documentos permanece seco durante 8 horas incluso cuando se sumerge completamente en agua.

ATENCIÓN! Esta caja fuerte NO está destinada al almacenamiento de soportes magnéticos como casetes de datos, casetes de audio/vídeo, disquetes, películas, fotografías o negativos fotográficos. Esta caja fuerte NO está destinada al almacenamiento de medicamentos, artículos inflamables, armas u otros sistemas de armamento.

ALMACENAMIENTO

<p>Para garantizar la protección contra el fuego y el agua, siempre almacenar en plano con la tapa hacia arriba para que el propio peso de la tapa selle el cierre.</p>  <p>CORRECTO</p>	<p>No almacenar nunca en posición vertical hacia arriba!</p>  <p>INCORRECTO</p>
--	---

ATENCIÓN! Debido al cierre hermético, es necesario airear el casete de documentos a intervalos regulares durante al menos 30 minutos y forrarlo con bolsas de gel de sílice nuevas para evitar que se acumule humedad en su interior.

DESBLOQUEAR Y ABRIR

Gire cada pomo hasta el código ajustado (al abrir por primera vez: **1 5 9**). Para desbloquearlo, pulse el mando y levante la tapa para abrir la bandeja de documentos.

ASIGNAR CÓDIGO PERSONAL

Gire cada mando hasta el código ajustado originalmente. Saque la herramienta de reajuste del soporte de la caja fuerte. Presione la herramienta en las dos muescas entre las ruedas. Gire los engranajes hasta el nuevo código. Suelte la herramienta de restablecimiento de códigos y vuelva a colocarla en el soporte de la caja fuerte. El nuevo código ya está ajustado.

Antes de utilizar la herramienta de restablecimiento de códigos, las ruedas deben girarse a la posición de código correcta.

Atención! Pruebe el nuevo código antes de cerrar la puerta de la caja fuerte. Una vez establecido su código personal, la caja fuerte ya no podrá abrirse con el código estándar preestablecido.

CERRAR Y BLOQUEAR

Cierre la tapa y presiónela hasta que encaje. Gire las ruedas hasta que dejen de corresponder al código ajustado. El buzón de documentos está ahora bloqueado.

GARANTIE UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS / WARRANTY AND DISCLAIMER

DE Eingeschränkte Garantie

Holthoff Trading GmbH gewährleistet für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab dem Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Struktur- oder mechanischen Fehlern aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Holthoff Trading GmbH repariert oder ersetzt dieses Produkt oder eine Komponente dieses Produkts, wenn es sich im Garantzeitraum als fehlerhaft erweist. Der Ersatz oder die Reparatur erfolgt mit einem neuen oder wiederaufgearbeiteten Produkt bzw. einer entsprechenden Komponente. Wenn das Produkt nicht mehr erhältlich ist, erfolgt die Ersatzleistung mit einem ähnlichen Produkt von gleichem oder höherem Wert.

Diese Garantie ist nur gültig für den Originalkäufer ab dem Datum des ersten Kaufs und ist nicht übertragbar. Sie müssen Ihre Rechnung zum Kauf aufbewahren. Der Kaufnachweis ist erforderlich, um den Garantiedienst zu erhalten. Händler, die dieses Produkt verkaufen, haben nicht das Recht, die Bedingungen dieser Garantie in irgendeiner Weise zu verändern.

Diese Garantie gilt nicht für die Oberflächenbearbeitung des Produkts. Diese Garantie deckt nicht die normale Abnutzung oder Verschleiß von Teilen oder Schäden aufgrund von Folgendem ab: Fahrlässige Verwendung oder Falschverwendung des Produkts, unsachgemäße Lagerung, der Bedienungsanleitung widersprechende Verwendung, Zerlegung, Reparatur oder Veränderung durch andere Personen; falsche Installation oder Exposition gegenüber extremer Hitze oder Feuchtigkeit. Des Weiteren deckt die Garantie keine Schäden durch das Auftreten höherer Gewalt ab.

Holthoff Trading GmbH übernimmt keine Haftung für Neben- oder Folgeschäden, die durch Verstoß gegen eine ausdrückliche oder stillschweigende Garantie verursacht wurden oder anderweitig mit dem Verkauf dieses Produkts in Verbindung stehen; für Kosten im Zusammenhang mit der Entfernung oder Installation des Produkts; Beschädigung oder Verlust des Inhalts des Produkts; unbefugte Entfernung des Inhalts oder Versandschäden.

Diese vorstehende Garantie ist anstatt aller anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, einschließlich Garantien der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, und Holthoff Trading GmbH lehnt jegliche andere Zusicherungen und Gewährleistungen ab.

Außer in dem Maße, wie es durch das anwendbare Gesetz verboten ist, ist jede stillschweigende Garantie oder Handelsüblichkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck zeitlich auf den Zeitraum der vorstehenden Garantiezeit beschränkt.

DE Haftungsausschluss

Holthoff Trading GmbH ist nicht für die unsachgemäße Lagerung und Handhabung des Produkts haftend. Aufgrund des luftdichten Verschlusses ist es notwendig, die Dokumentenkassette in regelmäßigen Abständen mindestens 30 Minuten zu lüften und mit frischen Silica-Gel-Beuteln auszustatten, um eine Ansammlung von Feuchtigkeit im Innenraum zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Beschädigungen am Inhalt der Dokumentenkassette durch die unsachgemäße Verwendung und Pflege. Holthoff Trading GmbH ist nicht für einen Verlust oder eine Beschädigung des Inhalts der Box verantwortlich.

EN Limited Warranty

Holthoff Trading GmbH warrants that this product is free from structural or mechanical defects due to defects in materials or workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase. Holthoff Trading GmbH will repair or replace this product or a component of this product if it proves to be defective during the warranty period.

Replacement or repair will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, it will be replaced with a similar product of equal or greater value.

This warranty is only valid for the original purchaser from the date of first purchase and is not transferable. You must keep your invoice for purchase. Proof of purchase is required to obtain warranty service. Dealers who sell this product do not have the right, to change the terms of this warranty in any way.

This warranty does not apply to the surface finish of the product. This warranty does not cover normal wear or tear of parts or damage resulting from: negligent use or misuse of the product; improper storage; use contrary to the instruction manual; disassembly, repair or alteration by others; improper installation or exposure to extreme heat or moisture. Furthermore, the warranty does not cover damage caused by force majeure.

Holthoff Trading GmbH assumes no liability for incidental or consequential damages caused by breach of any express or implied warranty or otherwise related to the sale of this product; costs associated with the removal or installation of the product; damage to or loss of the contents of the product; unauthorized removal of the contents or shipping damage.

This foregoing warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, and Holthoff Trading GmbH disclaims all other representations and warranties.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or merchantability or fitness for a particular purpose is limited in time to the period of the foregoing warranty period.

EN Liability committee

Holthoff Trading GmbH is not liable for improper storage and handling of the product. Due to the airtight seal, it is necessary to ventilate the document cassette at regular intervals for at least 30 minutes and to equip it with fresh silica gel bags in order to avoid accumulation of moisture in the interior. We accept no liability for damage to the contents of the document cassette caused by improper use and maintenance. Holthoff Trading GmbH is not responsible for any loss or damage to the contents of the box.

GARANTIE ET CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ / GARANZIA ED ESONERO DI RESPONSABILITÀ**FR Garantie limitée**

Holthoff Trading GmbH garantit, pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts structurels ou mécaniques dus à un défaut de matériau ou de fabrication. Holthoff Trading GmbH réparera ou remplacera ce produit ou un composant de ce produit s'il s'avère défectueux pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation s'effectue avec un produit ou un composant neuf ou reconditionné. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement sera effectué avec un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur original à partir de la date du premier achat et n'est pas transférable. Vous devez conserver votre facture d'achat. La preuve d'achat est nécessaire pour bénéficier du service de garantie. Les revendeurs qui vendent ce produit n'ont pas le droit de modifier les conditions de cette garantie de quelque manière que ce soit.

Cette garantie ne couvre pas le traitement de surface du produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou la détérioration des pièces ou les dommages dus à: Utilisation négligente ou incorrecte du produit, stockage inapproprié, utilisation contraire au mode d'emploi, démontage, réparation ou modification par d'autres personnes; installation incorrecte ou exposition à une chaleur ou une humidité extrêmes. En outre, la garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure.

Holthoff Trading GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou consécutifs causés par la violation d'une garantie explicite ou implicite ou autrement liés à la vente de ce produit; pour les coûts liés à l'enlèvement ou à l'installation du produit; pour les dommages ou la perte du contenu du produit; pour l'enlèvement non autorisé du contenu ou pour les dommages d'expédition.

Cette garantie remplace toutes les autres garanties explicites ou implicites, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et Holthoff Trading GmbH décline toute autre déclaration ou garantie.

Sauf dans la mesure où la loi applicable l'interdit, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier est limitée dans le temps à la période de garantie susmentionnée.

FR Clause de non-responsabilité

manipulation incorrects du produit. En raison de la fermeture hermétique, il est nécessaire d'aérer la cassette à documents à intervalles réguliers pendant au moins 30 minutes et de la garnir de sachets de gel de silice frais afin d'éviter l'accumulation d'humidité à l'intérieur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'endommagement du contenu de la boîte à documents dû à une utilisation et à un entretien inappropriés. Holthoff Trading GmbH n'est pas responsable de la perte ou de l'endommagement du contenu de la boîte.

IT Garanzia limitata

La Holthoff Trading GmbH garantisce che questo prodotto è privo di difetti strutturali o meccanici dovuti a difetti di materiali o di lavorazione per un periodo di tre (3) anni dalla data di acquisto. La Holthoff Trading GmbH riparerà o sostituirà il prodotto o un suo componente qualora si riveli difettoso durante il periodo di garanzia.

La sostituzione o la riparazione sarà effettuata con un prodotto o un componente nuovo o rigenerato. Se il prodotto non è più disponibile, sarà sostituito con un prodotto simile di valore uguale o superiore.

Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale a partire dalla data del primo acquisto e non è trasferibile. È necessario conservare la fattura d'acquisto. La prova d'acquisto è necessaria per ottenere l'assistenza in garanzia. I rivenditori che vendono questo prodotto non hanno il diritto di modificare in alcun modo i termini della garanzia.

La presente garanzia non si applica alla finitura superficiale del prodotto. La garanzia non copre la normale usura delle parti o i danni derivanti da: uso negligente o improprio del prodotto; stoccaggio improprio; uso contrario al manuale di istruzioni; smontaggio, riparazione o alterazione da parte di terzi; installazione impropria o esposizione a calore o umidità estrema. Inoltre, la garanzia non copre i danni causati da cause di forza maggiore.

Holthoff Trading GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni incidentali o consequenziali causati dalla violazione di qualsiasi garanzia esplicita o implicita o altrimenti correlati alla vendita di questo prodotto; costi associati alla rimozione o all'installazione del prodotto; danni o perdita del contenuto del prodotto; rimozione non autorizzata del contenuto o danni di spedizione.

La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, espresse o implicite, incluse le garanzie di commerciabilità o di idoneità per uno scopo particolare, e Holthoff Trading GmbH declina ogni altra dichiarazione e garanzia.

Salvo nella misura in cui ciò sia proibito dalla legge applicabile, qualsiasi garanzia implicita o di commerciabilità o di idoneità a uno scopo particolare è limitata nel tempo al periodo della garanzia precedente.

IT Esclusione di responsabilità

Holthoff Trading GmbH non è responsabile per la conservazione e la manipolazione impropria del prodotto. A causa della chiusura ermetica, è necessario ventilare la cassetta dei documenti a intervalli regolari per almeno 30 minuti e dotarla di sacchetti di gel di silice freschi per evitare l'accumulo di umidità all'interno. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni al contenuto della cassetta documenti causati da un uso e una manutenzione impropri. Holthoff Trading GmbH non è responsabile di eventuali perdite o danni al contenuto della cassetta.

GARANZIA ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ**ES Garantía limitada**

Holthoff Trading GmbH garantiza que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos debidos a materiales o mano de obra defectuosos durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra. Holthoff Trading GmbH reparará o reemplazará este producto o cualquier componente de este producto si resulta defectuoso durante el período de garantía. La sustitución o reparación se realizará con un producto o componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no está disponible, la sustitución se realizará con un producto similar de igual o mayor valor.

Esta garantía sólo es válida para el comprador original a partir de la fecha de la primera compra y no es transferible. Debe conservar la factura de compra. La prueba de compra es necesaria para obtener el servicio de garantía. Los distribuidores que vendan este producto no tienen derecho a modificar en modo alguno los términos de esta garantía.

Esta garantía no cubre el acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños debidos a lo siguiente: uso negligente o incorrecto del producto, almacenamiento inadecuado, uso contrario a las instrucciones de funcionamiento, desmontaje, reparación o alteración por parte de otras personas; instalación incorrecta o exposición a calor o humedad extremos. Además, la garantía no cubre los daños debidos a causas de fuerza mayor.

Holthoff Trading GmbH no será responsable de los daños incidentales o consecuentes causados por el incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita o relacionados de otro modo con la venta de este producto; por los costes asociados con la retirada o instalación del producto; daños o pérdida del contenido del producto; retirada no autorizada del contenido; o daños de envío.

Esta garantía sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado, y Holthoff Trading GmbH renuncia a cualquier otra declaración o garantía.

Salvo en la medida en que lo prohíba la legislación aplicable, cualquier garantía implícita o de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado está limitada en el tiempo al periodo de la garantía anterior.

ES Descargo de responsabilidad

Holthoff Trading GmbH no se hace responsable del almacenamiento y manipulación inadecuados del producto. Debido al cierre hermético, es necesario airear el casete de documentos a intervalos regulares durante al menos 30 minutos y equiparlo con bolsas de gel de sílice frescas para evitar la acumulación de humedad en el interior. No asumimos ninguna responsabilidad por daños en el contenido de la caja de documentos debidos a un uso y cuidado inadecuados. Holthoff Trading GmbH no se hace responsable de pérdidas o daños en el contenido de la caja.